



Møteinnkalling 3/12

Møte: Helse- og sosialkomiteen
Møtested: Akersbakken 27
Møtetid: tirsdag 17. april 2012 kl. 18.00
Sekretariat: 23475300

SAKSKART

Åpen halvtime
Godkjenning av innkalling og sakskart
Orientering om eldrerådets protokoll
Informasjon
Eventuelt

Saker til behandling

Sak 12/12	HSK-protokoll mars 2012	iii
Sak 13/12	Massawa, Prinsens gate 3: Høringsuttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling for perioden 2012 - 2016	6
Sak 14/12	Nomaden, Bernt Ankers gate 17: Høringsuttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling for perioden 2012 - 2016	7
Sak 15/12	Posthallen Restaurant, Prinsens gate 8: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling - eierskifte og fornyelse	8
Sak 16/12	Dominos Pizza, Waldemar Thranes gate 25: Uttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling for perioden 2012 - 2016	9
Sak 17/12	Sjel Vest, Ullevålsveien 81: Søknad om bevilling for servering ute til kl 21.30	10
Sak 18/12	Revolver, Møllergata 32: Høringsuttalelse til søknad om utvidet åpnings- og skjenketid ute i bakgård	11
Sak 19/12	Brukerundersøkelse barnehager 2012	12
Sak 20/12	Høringsuttalelse NOU 2011:20 Ungdom, makt og medvirkning	14
Sak 21/12	Brukerundersøkelse ved NAV-kontor i Oslo 2011	16
Sak 22/12	Bestilling av nye kommunale boliger - rus/psykiatri	18
Sak 23/12	Årsmelding 2011 - Helse- og sosialombudet	20
Sak 24/12	Samarbeid mellom bydelen, Stiftelsen Diakonisthuset og St. Hanshaugen eldresenter om Omsorg inkl. frisklivssenter	21
Sak 25/12	Samhandlingsreformen per 31.3.2012	22
Sak 26/12	Strategisk plan 2012-2015	24
Sak 27/12	Tilsynsutvalgets rapport - uanmeldt tilsyn Cathinka Guldborg senter	26

Bydel St. Hanshaugen

leder

sekretær

Sak 12/12 HSK-protokoll mars 2012

Arkivsak: 201200096
Arkivkode: 026.2
Saksbehandler: Kristin Kaus

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	17.04.12	12/12

HSK-PROTOKOLL MARS 2012

Protokoll 2/12

Møte: Helse- og sosialkomiteen
Møtested: Akersbakken 27
Møtetid: tirsdag 20. mars 2012 kl. 18.00
Sekretariat: 23475300

Møteleder: Maria Badea (H)

Tilstede: Terje Johansen (SV)
Helene Aronsen Wickholm (A)
Tormod Hermansen (A)
Eva Ekroll (V)

Forfall:

Som vara møtte:

I tillegg møtte:

Møtesekretær: Sven Bue Berger

Åpen halvtime:
Olav Aamodt, som representerer Operakveldene på Underwater pub, møtte til Sak 10/12

Godkjenning av innkalling og sakskart:
Godkjent

Orientering om eldrerådets protokoll:
Tatt til orientering

Eventuelt:
Intet meldt

Sak 8 /12 HSK-protokoll februar 2012

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Godkjent

Votering:
Enstemmig vedtatt

Vedtak:
Godkjent

Sak 9 /12 Krav om dokumenterte norskkunnskaper hos ansatte i Bydel St. Hanshaugen

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Bydelsutvalget tar sak "Krav om dokumenterte norskkunnskaper hos ansatte i Bydel St. Hanshaugen" til orientering.

Votering:
Enstemmig vedtatt

Vedtak:
Bydelsutvalget tar sak "Krav om dokumenterte norskkunnskaper hos ansatte i Bydel St. Hanshaugen" til orientering.

Sak 10 /12 Vedrørende vedtak i bystyresak 52/12, den 15.2.2012, punkt 4: Forsøksordning med at alle bydelene delegeres fullmakt til å avgjøre hvordan åpningstidene skal være på ulike områder i egen bydel

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:
Som hovedregel skal åpningstidene for skjenkesteder i bydelens områder utenfor sentrum og utenfor "skjenkeblekkspruten" fastsettes til kl. 01.00 inne og kl. 22.00 ute, jmfør forskriftens § 1 b¹.

Skjenketiden følger stedets åpningstid inne og ute, men siste uskjenking av alkohol er 30 minutter før stengetid.

Bydelsutvalget delegerer vedtaksmyndighet til bydelsdirektøren ved behandling av søknader om salgs- og skjenkebevillinger fra Bydel St. Hanshaugen, i områder definert som utenfor sentrum og utenfor "skjenkeblekkspruten".

Vedtaksmyndigheten delegeres etter samme kriterier og retningslinjer som ligger til grunn for delegert myndighet til bydelsdirektøren ved behandling av høringsuttalelser til søknader om salgs- og skjenkebevillinger.²

¹ FOR 2006-05-03 nr 490: Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo

Søknader om utvidet åpnings- og skjenketid inne eller ute behandles av bydelsutvalget.

Eventuelle klager på vedtak om åpningstid behandles av bydelsutvalget.

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

1. *Som hovedregel skal åpningstidene for skjenkesteder i bydelens områder utenfor sentrum og utenfor "skjenkeblekkspruten" fastsettes til kl. 01.00 inne og kl. 22.00 ute, jmfør forskriftens § 1 b³.*
2. *Skjenketiden følger stedets åpningstid inne og ute, men siste uskjenking av alkohol er 30 minutter før stengetid.*
3. *Bydelsutvalget delegerer vedtaksmyndighet til bydelsdirektøren ved behandling av søknader om salgs- og skjenkebevillinger fra Bydel St. Hanshaugen, i områder definert som utenfor sentrum og utenfor "skjenkeblekkspruten".*
4. *Vedtaksmyndigheten delegeres etter samme kriterier og retningslinjer som ligger til grunn for delegert myndighet til bydelsdirektøren ved behandling av høringsuttalelser til søknader om salgs- og skjenkebevillinger.⁴*
5. *Søknader om utvidet åpnings- og skjenketid inne eller ute behandles av bydelsutvalget.*
6. *Eventuelle klager på vedtak om åpningstid behandles av bydelsutvalget.*

Sak 11 /12 Samhandlingsreformen per 29.2.2012

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar sak om status for Samhandlingsreformen per februar 2012 til orientering.

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar sak om status for Samhandlingsreformen per februar 2012 til orientering.

² Bydelsutvalgssak 113/11, vedtatt 29.11.2011 – Delegasjon av deler av bydelsutvalgets myndighet til bydelsdirektøren ved behandling av høringsuttalelser til søknader om salgs- og skjenkebevillinger fra Bydel St. Haugen og sentrum.

³ FOR 2006-05-03 nr 490: Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo

⁴ Bydelsutvalgssak 113/11, vedtatt 29.11.2011 – Delegasjon av deler av bydelsutvalgets myndighet til bydelsdirektøren ved behandling av høringsuttalelser til søknader om salgs- og skjenkebevillinger fra Bydel St. Haugen og sentrum.

Referatsaker

Periode: 21. februar 2012 - 20. mars 2012

Sak nr.	Arkivsak	Tittel
19/12	201200183-2	MS Oslo XI, Lindøya: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne - Fornyelse
20/12	201200185-2	MS Oslo XII, Lindøya: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne - Fornyelse
21/12	201200186-2	MS OSLO VIII, Lindøya: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne - Fornyelse
22/12	201200187-2	MS OSLO IX, Lindøya: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne - Fornyelse
23/12	201200156-2	Byporten Sushi, Jernbanetorget 6: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne - Fornyelse
24/12	201200033-2	Rakuza Sumo Sushi, Youngstorget 3: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne - Fornyelse
25/12	201200151-2	LOKK, Torggata 18 B: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne - Fornyelse
26/12	201200134-2	Barfly , Stortingsgata 12: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling inne og ute - Eierskifte og fornyelse
27/12	201200031-2	Birra, Møllergata 12: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne og ute til kl 03:00 - Fornyelse av bevilling
28/12	201200184-2	MS Oslo X, Lindøya: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne - Fornyelse
29/12	201102048-6	Fornyelse av skjenkebevillinger 2012 - 2016
30/12	201200078-2	Stravinsky, Rosenkrantz gate 17: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne - Ny
31/12	201200152-2	Mixed Grill (Nam Nam), Stenersgata 1: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne - Fornyelse
32/12	201200188-2	Indochina Restaurant, Fredensborgveien 44: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne og ute etter § 1b - NY (Eierskifte etter 30 dager)
33/12	201200034-2	NAM FAH thai restaurant & take away, Prinsens gate 18: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne til kl 03:00 - Fornyelse
34/12	201200219-2	Cafe Sjakk Matt Tinghuset, C. J. Hambros plass 2 A: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking ute til kl 03:00
35/12	201200157-2	Cacadou, Torggata 27: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne og ute etter eierskifte
36/12	201200179-2	First Hotel Grims Grenka, Kongens gate 5: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling - Fornyelse
37/12	201200281-2	Tempest, Fritjof Nansens plass 8: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling etter eierskifte
38/12	201200173-2	Gatsby Brasserie & Bar, Stortingsgata 28: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling - Fornyelse
39/12	201200209-2	Comfort Hotel Børsparken, Tollbugata 4: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling - Fornyelse
40/12	201200181-2	Seven Seas, Oslofjorden: Høringsuttalelse til søknad om

		skjenkebevilling - FORNYELSE
41/12	201200180-2	Kaffehuset Nasjonal, Nationaltheateret Stasjon: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling - Fornyelse
42/12	201200182-2	Champs Bar, Sonja Henies plass 2: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling - Fornyelse
43/12	201200224-2	Oriental Restaurant, Arbeidergata 2: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling - Fornyelse
44/12	201200212-2	Cafe Marienlyst, Kirkeveien 104: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling - Fornyelse
45/12	201200211-2	Mario Dagligvare, Ullevålsveien 79: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for salg av alkoholholdig drikk - Fornyelse
46/12	201200326-2	Sahara Restaurant, Dronningens gate 21: Høringsuttalelse til ny søknad om bevilling for skjenking inne til kl 03:00 -
47/12	201200261-2	Kantinen I Den Norske Opera & Ballett, Kirsten Flagstads plass 1: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte (deling av bevilling)
48/12	201200250-2	Golden Mountain, Fritjof Nansens plass 4: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
49/12	201200282-2	Best Friend Sushi, Grill & More, Torggata 16: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne etter eierskifte
50/12	201200323-2	Izakaya, St.Olavs gate 7: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne og ute i forbindelse med eierskifte
51/12	201200268-3	Hotel Østbanehallen AS / Comfort Hotel G, Jernbanetorget 1: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne ved nyetablering av hotell
52/12	201200283-2	Joker Adamstuen, Ullevålsveien 95: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for salg av alkoholholdig drikk med inntil 4,7 % volumprosent alkohol - Eierskifte
53/12	201200267-2	Bens Cafe, Dronningens gate 16: Høringsuttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling
54/12	201200257-2	Sofies Mat og Vinhus, Sofies gate 15: Høringsuttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling
55/12	201200251-2	Nan & Olive, Karl Johans gate 37: Høringsuttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling
56/12	201200252-2	Barolo Enoteca, Haakon VII's gate 10: Høringsuttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling
57/12	201200266-2	Karpedammen scene - Akershus Festning: Høringsuttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling
58/12	201200237-2	Le Meo Sushi, Pilestredet 31: Høringsuttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling
59/12	201200279-2	Vapiano, Rådhusgata 27: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne og ute til kl 03:00 - Ny
60/12	201200198-2	Emil & Samuel 6. etg, Kongens gate 23: Høringsuttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling
61/12	201200168-2	Internasjonalen, Youngstorget 2a: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for inførsel til egen virksomhet
62/12	201102048-7	Høringsuttalelse til søknader om fornyelse av skjenkebevillinger for perioden 2012 -2016

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Godkjent

Sak 13/12 Massawa, Prinsens gate 3: Høringsuttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling for perioden 2012 - 2016

Arkivsak: 201102048

Arkivkode: 944.4

Saksbehandler: Milla M. Sjøvik Dokka

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	17.04.12	13/12
Bydelsutvalget	24.04.12	41/12

MASSAWA, PRINSENS GATE 3: HØRINGSUTTALELSE TIL SØKNAD OM FORNYELSE AV SKJENKEBEVILLING FOR PERIODEN 2012 - 2016

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.

Sak 14/12 Nomaden, Bernt Ankers gate 17: Høringsuttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling for perioden 2012 - 2016

Arkivsak: 201102048

Arkivkode: 944.4

Saksbehandler: Milla M. Søvik Dokka

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	17.04.12	14/12
Bydelsutvalget	24.04.12	40/12

NOMADEN, BERNT ANKERS GATE 17: HØRINGSUTTALELSE TIL SØKNAD OM FORNYELSE AV SKJENKEBEVILLING FOR PERIODEN 2012 - 2016

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.

Sak 15/12 Posthallen Restaurant, Prinsens gate 8: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling - eierskifte og fornyelse

Arkivsak: 201200032

Arkivkode: 944.4

Saksbehandler: Milla M. Sjøvik Dokka

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	17.04.12	15/12
Bydelsutvalget	24.04.12	38/12

POSTHALLEN RESTAURANT, PRINSENS GATE 8: HØRINGSUTTALELSE TIL SØKNAD OM SKJENKEBEVILLING - EIERSKIFTE OG FORNYELSE

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.

Sak 16/12 Dominos Pizza, Waldemar Thranes gate 25: Uttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling for perioden 2012 - 2016

Arkivsak: 201102048

Arkivkode: 944.4

Saksbehandler: Milla M. Søvik Dokka

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	17.04.12	16/12
Bydelsutvalget	24.04.12	37/12

DOMINOS PIZZA, WALDEMAR THRANES GATE 25: UTTALELSE TIL SØKNAD OM FORNYELSE AV SKJENKEBEVILLING FOR PERIODEN 2012 - 2016

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.

Sak 17/12 Sjel Vest, Ullevålsveien 81: Søknad om bevilling for servering ute til kl 21.30

Arkivsak: 201200535

Arkivkode: 944.4

Saksbehandler: Milla M. Sjøvik Dokka

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	17.04.12	17/12
Bydelsutvalget	24.04.12	39/12

SJEL VEST, ULLEVÅLSVEIEN 81: SØKNAD OM BEVILLING FOR SERVERING UTE TIL KL 21.30

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.

Sak 18/12 Revolver, Møllergata 32: Høringsuttalelse til søknad om utvidet åpnings- og skjenketid ute i bakgård

Arkivsak: 201200397

Arkivkode: 944.4

Saksbehandler: Milla M. Sjøvik Dokka

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	17.04.12	18/12
Bydelsutvalget	24.04.12	36/12

REVOLVER, MØLLERGATA 32: HØRINGSUTTALELSE TIL SØKNAD OM UTVIDET ÅPNINGS- OG SKJENKETID UTE I BAKGÅRD

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.

Sak 19/12 Brukerundersøkelse barnehager 2012

Arkivsak: 201200056

Arkivkode: 323.0

Saksbehandler: Børge Njå

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	17.04.12	19/12
Oppvekst- kultur- og frivillighetskomiteen	18.04.12	17/12
Bydelsutvalget	24.04.12	43/12

BRUKERUNDERSØKELSE BARNEHAGER 2012

Sammendrag:

Resultatene fra brukerundersøkelsene viser en generell fornøydhetsgrad med det barnehagetilbudet som gis i Bydel St. Hanshaugen. Gjennomsnittet er 5.2 på en skala fra 1 til 6 der 6 er best. Resultat på spørsmål om tilfredshet alt i alt er 5.16. Den totale svarprosenten er 64.3 %.

De områdene som skiller seg ut samsvarer med noen av de områder Prosjekt Oslobarnehagen har satt som satsningsområder. Områdene som ikke er dekket av Prosjekt Oslobarnehagen faller inn under de mål bydelens kommunale barnehager har satt for de neste årene.

En mer inngående beskrivelse av de kommunale barnehagenes satsningsområder kommer i egen sak til Bydelsutvalget i juni 2012.

Tidligere vedtak i saken:

Ingen

Bakgrunn for saken:

Som en del av prosjekt Oslobarnehagen har Oslo kommune utviklet en ny brukerundersøkelse for barnehagene. Den nye brukerundersøkelsen ble gjennomført i mars 2012.

Hensikten med den nye brukerundersøkelsen for barnehagene er å kartlegge foreldres og andre foresattes tilfredshet med barnehagetilbudet. Resultatene vil være et viktig bidrag til kvalitetsutvikling både i barnehagene og på administrativt og politisk nivå. Resultatene er også gjort tilgjengelig for foreldre og andre på barnehageportalen.

Undersøkelsen er utarbeidet av en arbeidsgruppe bestående av representanter for bydeler og barnehager (inkludert én representant for en privat barnehage). Et utkast var på høring hos Private barnehagers landsforening (PBL), som også sitter i referansegruppen til prosjekt Oslobarnehagen. Undersøkelsen er oversatt til engelsk, arabisk, somali og urdu.

Resultatoversikt for hele Oslo blir ferdigstilt i slutten av april.

Saksframstilling/Faktaopplysninger:

Resultatene fra brukerundersøkelsene viser en generell fornøydhetsgrad med det barnehagetilbudet som gis i Bydel St. Hanshaugen. Gjennomsnittet er 5.2 på en skala fra 1 til 6 der 6 er best. Resultat på spørsmål om tilfredshet alt i alt er 5.16.

Barnehagenes viktigste arbeid er å skape trygghet og trivsel, et område hvor brukerne viser den høyeste tilfredshet. Trygghet og sikkerhet på utelekeplassene er også et område med fornøyde

brukere. Trygghet og trivsel gjenspeiles i brukernes fornøydhhet med personalet, den viktigste ressursen i barnehagene.

Prosjekt Oslobarnehagen har laget en Oslostandard for samarbeid og sammenheng mellom barnehage og skole som vil bli tatt i bruk i 2012. Et område brukerundersøkelsen viser har forbedringspotensial.

De kommunale barnehagene har som mål å bedre kommunikasjon. Som en del av dette arbeidet skal en se på hvordan best å benytte de kommunikasjonspunktene som eksisterer, samt å se på hvordan benytte seg av nye kommunikasjonsformer. Informasjonsskjermer i barnehagen, sosiale medier, tilgjengelighet og brukertid er områder som fokuseres på. Dette samsvarer med brukernes mindre tilfredshet på områder som dialog og kommunikasjon.

En del av satsning på kommunikasjon inkluderer også videreformidling av det pedagogiske arbeidet som gjøres i hverdagssituasjoner. Som til eksempel er bevissthet i bruk av utearealene, samt den pedagogiske bevissthet som vises i bruk av eksisterende materiell tilgjengelig i barnehagen.

Brukerne sier gjennom undersøkelsen at de ønsker mer fokus på språk- og tallferdigheter, noe som tilsier at barnehagene må se på hvordan de benytter "ABC og 123" modellen. Denne modellen er grunnlaget for Oslobarnehagenes felles pedagogiske plattform. De kommunale barnehagene vil revitalisering arbeidet med "ABC og 123".

Barnehagene vil også lage lokale satsningsområder basert på den enkelte barnehages resultater.

Bydelsdirektørens vurdering:

Bydelsdirektøren ser at brukerundersøkelsen viser en generell høy tilfredshet, og at barnehagene tar tilbakemeldingene inn i sine planer for videre arbeid.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

Trykte vedlegg:

[Brukerundersøkelse Oslobarnehagen 2012 Bydel St. Hanshaugen](#)

Utrykte vedlegg:

Sak 20/12 Høringsuttalelse NOU 2011:20 Ungdom, makt og medvirkning

Arkivsak: 201200276

Arkivkode: 329

Saksbehandler: Grete Haga

Saksgang	Møtedato	Saknr
Ungdomsrådet	17.04.12	7/12
Helse- og sosialkomiteen	17.04.12	20/12
Oppvekst- kultur- og frivillighetskomiteen	18.04.12	16/12
Bydelsutvalget	24.04.12	44/12

HØRINGSUTTALELSE NOU 2011:20 UNGDOM, MAKT OG MEDVIRKNING

Sammendrag:

I kongelig resolusjon 29. oktober 2010 ble det oppnevnt et utvalg som fikk mandat til å utrede unges makt og deltagelse. Utvalget ble bedt om å konsentrere seg om ungdomsbefolkningen i alderen 12 – 26 år, og legge perspektivet knyttet til kjønn, kultur, ulik etnisk bakgrunn, nedsatt funksjonsevne og levekår til grunn for sitt arbeid.

Tidligere vedtak i saken:

Ingen

Bakgrunn for saken:

Barne-, likestillings- og inkluderingsdepartementet ønsker en bred, offentlig høring av NOU 2011:20 Ungdom, makt og medvirkning.

Saksframstilling/Faktaopplysninger:

I kongelig resolusjon 29. oktober 2010 ble det oppnevnt et utvalg som fikk mandat til å utrede unges makt og deltagelse. Utvalget har vært bredt sammensatt av ungdom, organisasjonsrepresentanter og fagfolk. I mandatet ble utvalget bedt om å utrede ulike gruppers muligheter og barrierer i forhold til makt og deltagelse. Både ulike metoder for å øke unges makt over samfunnsutviklingen, i tillegg til unges makt over, og muligheter for mestring av sin egen livssituasjon. Utvalget ble bedt om å ta for seg forhold knyttet til unges forbruker- og mediemakt, informasjon, kommunikasjon og deltagelse gjennom digitale medier, samt å bruke offentlige tjenester. Utvalget ble bedt om å konsentrere seg om ungdomsbefolkningen i alderen 12 – 26 år, og legge perspektivet knyttet til kjønn, kultur, ulik etnisk bakgrunn, nedsatt funksjonsevne og levekår til grunn for sitt arbeid.

Utvalget har kommet med NOU 2011:20 Ungdom, makt og medvirkning. I hovedkonklusjonen står det blant annet at dagens ungdomsgenerasjon deltar aktivt i politikk og samfunnsliv, men ofte på en måte de selv ikke opplever som ”politisk”. I de siste 20 årene har myndighetene i økende grad etablert ungdomsråd og andre typer konsultative ordninger for ungdom. Det redegjøres for ungdoms syn på lokale ungdomsråd og samlet går utvalget inn for en sterkere formalisering av lokale ungdomsråd. Utvalget vil styrke ungdomsrådene som innflytelseskanal.

Videre vil utvalget at ungdom skal få relevant og forståelig informasjon fra myndighetene og mener at tjenesten ung.no bør få en egen post i statsbudsjettet og kommuneansatte må få mer kompetanse om nettkommunikasjon med ungdom.

Utvalget vurderer at ungdom vet for lite om hvordan de kan beskytte seg mot personvernkrænkelser. Tjenesten slettmeg.no gir råd og veiledning til personer som opplever at deres personvern er krænket på internett, basert på hjelp-til-selvhelp.

Bydelsdirektørens vurdering:

Bydelsdirektøren tar NOU 2011:20 Ungdom, makt og medvirkning til orientering.

Bydelsdirektøren stiller seg positiv til utvalgets forslag til tiltaket som utarbeidelse av nasjonale retningslinjer for lokale ungdomsråd, samt forslaget om at tjenesten ung.no og slettmeg.no bør få en fast post i statsbudsjettet.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar NOU 2011: 20 Ungdom, makt og medvirkning til orientering.

Bydelsutvalget stiller seg positiv til utvalgets forslag til tiltaket som utarbeidelse av nasjonale retningslinjer for lokale ungdomsråd, samt forslaget om at tjenesten ung.no og slettmeg.no bør få en fast post i statsbudsjettet.

Ellen Oldereid
bydelsdirektør

Utrykte vedlegg:

<http://www.regjeringen.no/nb/dep/bld/dok/nouer/2011/nou-2011-20.html?id=666389>

Sak 21/12 Brukerundersøkelse ved NAV-kontor i Oslo 2011

Arkivsak: 201200668

Arkivkode: 061.4

Saksbehandler: Hilde Lund

Saksgang	Møtedato	Saknr
Råd for funksjonshemmede	16.04.12	9/12
Helse- og sosialkomiteen	17.04.12	21/12
Ungdomsrådet	17.04.12	11/12
Bydelsutvalget	24.04.12	46/12

BRUKERUNDERSØKELSE VED NAV-KONTOR I OSLO 2011

Saksframstilling/faktaopplysninger:

Høsten 2011 ble det gjennomført en undersøkelse for å kartlegge brukernes opplevelse av kvaliteten på den servicen de mottar på publikumsmottakene ved NAV-kontorene i Oslo. Undersøkelsen er utført av Helseetaten (tidligere Helse- og velferdsetaten) og NAV Oslo på oppdrag fra Samarbeidsutvalget, bestående av Byrådsavdelingen for eldre og sosiale tjenester og Arbeids- og velferdsetaten i Oslo.

Oppsummering og hovedfunn:

Undersøkelsen ble gjennomført blant besøkende i publikumsmottakene som hadde benyttet tjenester ved NAV-kontorene i Oslo i perioden 9.-22. november 2011. Til sammen har 4454 besøkende svart på undersøkelsen. Dette gir en svarprosent på 53.

Analysen av resultatene har gitt følgende hovedfunn:

- 79 prosent av brukerne av publikumsmottakene ved NAV-kontorene i Oslo er fornøyde eller svært fornøyde med servicen helhetlig sett.
- Mest fornøyde er brukere som besøkte publikumsmottaket for å kopiere noe (86 prosent) og de som kom for å få informasjon eller veiledning fra NAV (84 prosent).
- Minst fornøyde er brukere som besøkte publikumsmottaket fordi de ikke kom fram på telefon (58 prosent) og brukere som hadde flere ærender på NAV-kontoret (73 prosent).
- Det er høyest ja-andel for brukerne av publikumsmottakene ved NAV-kontorene i Oslo på spørsmålene om de ble møtt med respekt av de ansatte (88 prosent), og om det er lett å orientere seg i publikumsmottaket (85 prosent).
- Lavest ja-andel for brukerne av publikumsmottakene ved NAV-kontorene i Oslo er det på spørsmålene om det er enkelt å finne ønsket informasjon om NAVs tjenester på internett (60 prosent), og hvorvidt det er mulig å legge frem saken sin uten at andre hører det (66 prosent).
- Enkeltforholdene som har størst betydning for helhetsinntrykket av publikumsmottaket på NAV-kontorene er om brukerne er fornøyde med informasjonen de fikk, om de fikk hjelpen de har behov for og om de blir møtt med respekt av de ansatte.

- Brukertilfredsheten varierer mellom de ulike NAV-kontorene. Differansen på NAV-kontorene med den høyeste og laveste andelen brukere som er fornøyd eller svært fornøyd med servicen i publikumsmottaket helhetlig sett, er 23 prosentpoeng.

Til orientering vedlegges ”Brukerundersøkelse ved NAV-kontor i Oslo 2011”.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar Brukerundersøkelse ved NAV-kontor i Oslo 2011, til orientering.

Ellen Oldereid
bydelsdirektør

Trykte vedlegg: Brukerundersøkelse ved NAV-kontor i Oslo 2011

Sak 22/12 Bestilling av nye kommunale boliger - rus/psykiatri

Arkivsak: 201102447

Arkivkode: 37

Saksbehandler: Hilde Lund

Saksgang	Møtedato	Saknr
Råd for funksjonshemmede	16.04.12	10/12
Helse- og sosialkomiteen	17.04.12	22/12
Bydelsutvalget	24.04.12	45/12

BESTILLING AV NYE KOMMUNALE BOLIGER - RUS/PSYKIATRI

Bakgrunn for saken:

Bydel St. Hanshaugen har i brev av 29.11.2011 meldt behov for leiligheter til personer med rus og rus/psykiatri til Byrådsavdeling for eldre og sosiale tjenester. Bydelen hadde møte med Byrådsavdeling for eldre og sosiale tjenester 11. januar 2012 på bakgrunn av bydelens meldte behov.

Saksframstilling/faktaopplysninger:

Bydelen melde et behov for to nye bygg for rus og rus/psykiatri i Bydel St. Hanshaugen.

Slik situasjonen er i dag har ikke bydelen tilstrekkelig med boliger til denne gruppen beboere. Bydelen har prioritert denne gruppen med søkere ved tildeling av kommunale boliger. Erfaringen fra dette tilsier at denne gruppen er vanskelig å bosette i ordinære kommunale boliger. Der blir de naboer med barnefamilier, syke og eldre mennesker. For andre beboere oppleves det som skremmende og truende når denne gruppene blir en del av bomiljøet.

De som bosettes som har rusproblemer eller en dobbeltdiagnose opplever også boforholdet som vanskelig. De kommer ofte i konflikt med naboer og føler at de blir gjort til syndebukk for alt som ikke fungerer. Bydelen har i den senere tid brukt mye ressurser på å bedre bomiljøet i boliger hvor det har vært bosatt rusmisbrukere og/eller personer med dobbeltdiagnose. Gjennom denne prosessen har det kommet klart frem at det boligtilbudet som kan gis i en ordinær kommunal bolig ikke er en tilfredsstillende løsning for denne søkergruppen og skaper konflikter med andre grupper som bor i kommunale leiligheter.

På bakgrunn av dette ser bydelen at det er behov for to nye bygg som er bedre tilrettelagt for søkere med et rusmisbruk og/eller dobbeltdiagnose.

Bygg 1:

8-16 leiligheter, enten en egen oppgang i en blokk eller en frittstående enhet. 1-2 roms leiligheter. Bør ligge så langt unna sentrumskjernen som mulig. Dette bygget er tiltenkt søkere med dobbeltdiagnoser og rusmisbrukere. Bydelen mottar søknader fra denne gruppen der det kommer frem at de ikke ønsker å være rusfri, og kan av ulike årsaker ikke benytte seg av andre botilbud.

Dette er en meget sårbar gruppe da de ofte faller mellom ulike typer botilbud. For at boligtilbudet skal være egnet vil det her bli satt inn bo-oppfølging. Særlig vil dette være prioritert i starten av leieforholdet. Bydelen ser det som viktig at det settes inn en tilstrekkelig med bo-oppfølging ved begynnelsen av leieforholdet. Det vil i betydelig grad øke sjansen for et godt og fungerende leieforhold.

Bygg 2:

8-16 leiligheter, enten en egen oppgang i en blokk eller en frittstående enhet. Bør ligge så langt som mulig unna sentrumskjernen og boenhet 1. 1-2 roms leiligheter.

Disse boligene er tiltenkt rusmisbrukere og søkere med dobbeltdiagnoser som har vært til behandling, og anses ferdigbehandlet. Slik situasjonen er i dag har ikke bydelen et tilfredsstillende botilbud til denne søkergruppen. Søkere med dobbeltdiagnose som har vært til behandling faller ofte utenfor botilbud gitt av psykiatrien eller rusmiddelstaten. Dette er en søkergruppe som etter forskriften for tildeling av kommunale boliger skal være en prioritert gruppe. Bakgrunn for at de skal prioriteres er at boligtildelingen anses å være et viktig ledd i rehabiliteringen. Skal dette kunne gjøre seg gjeldende er det viktig at botilbudet som gis er egnet. Bydelen ser også en økning i antall søknader fra denne søker gruppen. Det vil her gis en bred satsning på bo-oppfølging.

For begge byggene vil bydelen legge vekt på at et sterkt tverrfaglig samarbeid med 2.linjetjenesten for å gi disse leietakerne mest mulig trygge og forutsigbare boforhold.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget slutter seg til bydelens meldte behov for boliger til personer med rus og rus/psykiatri.

Ellen Oldereid
bydelsdirektør

Sak 23/12 Årsmelding 2011 - Helse- og sosialombudet

Arkivsak: 201200547

Arkivkode: 201

Saksbehandler: Hilde Lund

Saksgang	Møtedato	Saknr
Råd for funksjonshemmede	16.04.12	6/12
Helse- og sosialkomiteen	17.04.12	23/12
Eldrerådet	17.04.12	13/12
Bydelsutvalget	24.04.12	49/12

ÅRSMELDING 2011 - HELSE- OG SOSIALOMBUDET

Saksframstilling:

Helse- og sosialombudet skal bidra til å belyse områder der hvor tjenestene ikke fungerer som de skal. Helse- og sosialombudet i Oslo er også Pasient- og brukerombud i Oslo.

I tillegg til spesialisthelsetjenesten og de kommunale helse- og omsorgstjenestene er de av Oslo kommune også gitt mandat til å følge opp Nav sosialtjenesten og barnevernet.

Helse- og sosialombudets rolle er å ivareta pasientenes og brukernes behov, interesser og rettssikkerhet. De skal også arbeide for bedre kvaliteten i tjenestene.

I 2011 mottok Helse- og sosialombudet 3368 nye henvendelser.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar Helse- og sosialombudets årsmelding 2011 til orientering.

Ellen Oldereid
bydelsdirektør

Trykte vedlegg: Helse- og sosialombudet årsmelding 2011

Sak 24/12 Samarbeid mellom bydelen, Stiftelsen Diakonissehuset og St. Hanshaugen eldrecenter om Omsorg inkl. frisklivssenter

Arkivsak: 200800763

Arkivkode: 220

Saksbehandler: Hilde Lund

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	17.04.12	24/12
Eldrerådet	17.04.12	12/12
Bydelsutvalget	24.04.12	47/12

SAMARBEID MELLOM BYDELEN, STIFTELSEN DIAKONISSEHUSET OG ST. HANSHAUGEN ELDERSENTER OM OMSORG INKL. FRISKLIVSSENTER

Sakfremstilling/faktaopplysninger:

Det har vært avholdt samarbeidsmøter mellom Diakonissehuset, St. Hanshaugen eldrecenter og bydelen. På møte 26. mars på Cathinka Guldberg deltok byggherre representant fra Cathinka Guldberg senter, byrådet var representert, og fra Bydel St. Hanshaugen deltok avdelingsdirektør for Velferds- og helsetjenester Sven Bue Berger og seksjonsleder Svein-Rune Bjørkmo fra Søknadskontoret for velferds- og helsetjenester.

På møte ble det lagt fram tegninger og skisser over hvordan bygget, romfordeling og fellesarealer er planlagt utformet. Det ble også presentert hva slags "smart" teknologi som er inkludert i prisen, som ringeknapper og varslingsmatter etc.

Det ble avtalt nytt møte onsdag 11. april. På dette møte skal det arbeides med videre utforming, aktiviteter og tilbud som skal integreres, samt hvordan partene kan få til et godt samarbeid rundt Omsorg +.

Bydels interne arbeid med Omsorg+:

Bydelen vurderer ulike tilbud som kan være aktuelle ved Omsorg+, som for eksempel dagsenter, kafé, fastlege, fysioterapeut, frisør og fotpleie. Konseptet "Frisklivssenteret" er også under utredning. Bydelsutvalget får utfyllende informasjon når dette er mer utredet og behovene er kartlagt.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Bydelsutvalget informeres forløpende om det videre arbeidet rundt konseptet Omsorg+.
2. Bydelsutvalget tar sak om samarbeid mellom bydelen, stiftelsen Diakonissehuset og St. Hanshaugen eldrecenter om Omsorg+ til orientering.

Ellen Oldereid
bydelsdirektør

Sak 25/12 Samhandlingsreformen per 31.3.2012

Arkivsak: 201200230

Arkivkode: 209

Saksbehandler: Hilde Lund

Saksgang	Møtedato	Saknr
Eldrerådet	17.04.12	15/12
Helse- og sosialkomiteen	17.04.12	25/12
Bydelsutvalget	24.04.12	48/12

SAMHANDLINGSREFORMEN PER 31.3.2012

Tidligere vedtak i saken:

Sak 9/12: Samhandlingsreformen per januar

Sak 26/12: Samhandlingsreformen per februar

Bakgrunn for saken:

Samhandlingsreformen trådte i kraft 01.01.12. og for bydelen består denne første fasen kun i krav om å ta utskrivningsklare pasienter ut av sykehuset samme dag som sykehusene melder pasienten utskrivningsklar.

Saksframstilling/faktaopplysninger:

Hvis bydelen ikke klarer dette betaler bydelen sykehusene kr. 4.000,- pr. påbegynte døgn inntil pasienten har forlatt sykehuset.

Bydelen har kjøpt 5 "samhandlingssenger" på Lilleborg Sykehjem for å kunne overføre utskrivningsklare pasienter dit hvis pasienten må vente på tilrettelegging i hjemmet, spesielle hjemmetjenester, kortidsplass, rehabiliteringsplass eller varig sykehjemsplass. Fra 1. mai er det bestilt ytterligere 2 samhandlingsplasser.

I mars 2012 har bydelen mottatt 47 meldinger om utskrivningsklare pasienter.

Bydelen ser ut til å måtte betale "bøter" for 28 døgn for de tre første månedene. For mars er det 11 døgn. Det vil si en økning fra februar der vi fikk bøter for 7 døgn.

Hva erfarer vi etter 3 måned;

- Sykehusene har færre senger
- Farten i utskriving fra sykehus er vesentlig øket
- Farten i hjemmetjenesten er vesentlig øket
- Bydelen må i stor grad flytte pasienter mellom institusjoner for å ledigstille ulike typer sengeplasser i påvente av hva som måtte komme fra sykehusene til enhver tid

Det kan foreløpig se ut som om Samhandlingsreformen mestres både av sykehusene og bydelen.

Ut fra bydelens vurdering er brukerne fornøyd med tilbudet ved Lilleborg sykehjem.

Det er imidlertid foreløpig for tidlig å trekke generelle konklusjoner.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar sak om status for Samhandlingsreformen per mars 2012 til orientering.

Ellen Oldereid
bydelsdirektør

Sak 26/12 Strategisk plan 2012-2015

Arkivsak: 201200678

Arkivkode: 00

Saksbehandler: Hilde Berg

Saksgang	Møtedato	Saknr
Eldrerådet	17.04.12	16/12
Helse- og sosialkomiteen	17.04.12	26/12
Ungdomsrådet	17.04.12	12/12
Oppvekst- kultur- og frivillighetskomiteen	18.04.12	19/12
Bydelsutvalget	24.04.12	51/12

STRATEGISK PLAN 2012-2015

Tidligere vedtak i saken:

Budsjett 2012 punkt 2.7 strategiske mål og hovedgrep for bydel St. Hanshaugen.

Bakgrunn for saken:

Bydelen er pålagt å ha en strategisk plan og plan for forrige periode gikk ut 31.12.2011.

Saksframstilling:

Hovedstrategiene i strategisk plan ble framlagt og vedtatt i budsjett 2012.

Strategisk plan for Bydel St. Hanshaugen skal være tydelig og kortfattet for å sikre en rød tråd i alle planer fra strategisk plan til det enkelte tjenestesteds årsplan. Hovedhensikten med denne planformen er å lage en plan som blir brukt i alle ledd i organisasjonen.

Den framlagte planen er en overordnet plan for bydelen som helhet og strategiske hovedgrep for de to driftsavdelingene. Mål for bydelens arbeid i budsjett og årsplaner for hver seksjon og tjenestested vil konkretisere hvilke tilbud befolkningen kan forvente.

Mål og strategier bygger på kjente behov og rammer og befolkningsprognose for de kommende år:

År	0 - 5 år	6 - 19 år	20 - 66 år	67 - 79 år	80+ år	Total
2010	2 103	2 108	26 746	1 320	871	33 148
2011	2 245	2 188	27 387	1 336	839	33 995
2012	2 323	2 214	27 838	1 441	791	34 607
2013	2 380	2 348	28 125	1 534	742	35 129
2014	2 443	2 456	28 474	1 658	719	35 750
2015	2 483	2 562	28 622	1 757	687	36 111
Endring i % 2011 - 2015	18,07 %	21,54 %	7,01 %	33,11 %	-21,13 %	8,94 %

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget vedtar framlagte strategiske plan for 2012-2015.

Ellen Oldereid
bydelsdirektør

Trykte vedlegg: Strategisk plan

Sak 27/12 Tilsynsutvalgets rapport - uanmeldt tilsyn Cathinka Guldberg senter

Arkivsak: 201200689
Arkivkode: 240.4
Saksbehandler: Hilde Lund

**Unntatt off.
§ 13 jfr. fvl. § 13**

Saksgang	Møtedato	Saknr
Eldrerådet	17.04.12	10/12
Helse- og sosialkomiteen	17.04.12	27/12
Bydelsutvalget	24.04.12	55/12

TILSYNSUTVALGETS RAPPORT - UANMELDT TILSYN CATHINKA GULDBERG SENTER

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar tilsynsrapporter for uanmeldt tilsyn ved Cathinka Guldberg senter til foreløpig orientering.

Ellen Oldereid
bydelsdirektør

Trykte vedlegg: Tilsynsrapport for uanmeldt tilsyn ved Cathinka Guldberg senteret 27.3.2012.

REFERATSAKER

Periode: 20. mars 2012 - 17. april 2012

Sak nr.	Arkivsak	Tittel
63/12	201102048-8	Maliks Kvarten Bistro, Kristian IV's gate 1: Høringsuttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling for perioden 2012 - 2016
64/12	201102048-9	Elsker, Kristian IV's gate 9: Høringsuttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling for perioden 2012 - 2016
65/12	201200199-2	Luux Oslo, Kristian IV's gate 9: Høringsuttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling for perioden 2012 - 2016
66/12	201200398-2	Doubletree By Hilton, Stortingsgata 16: Høringsuttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling for perioden 2012 - 2016
67/12	201200387-2	Thon Hotel Opera, Dronning Eufemias gate 4: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling - utvidelse av areal
68/12	201200504-2	Båtservice VII, Rådhusbrygge 3: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling - eierskifte
69/12	201200411-2	Fiskeriet, Youngstorget 2: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking ute
70/12	201200427-2	Kafe Hjorth på Museet for samtidskunst, Bankplassen 4: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne - NY
71/12	201200392-2	Brasseri karaoke bar Oslo sentrum, Keyzers gt 7 b: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
72/12	201200481-2	Elias mat & sånt, Kristian August gate 14: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling - eierskifte
73/12	201200400-2	Wraps Burrito, Ruseløkkveien 26: Høringsuttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling for perioden 2012 - 2016
74/12	201200417-2	De Fire Store, Thereses gate 20: Høringsuttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling for perioden 2012 - 2016
75/12	201200370-2	Djengis Khan, Torggata 11: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
76/12	201200573-2	MS Huldra, Rådhusbrygge 4: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne - Ny
77/12	201200551-2	Asmera Shukor AS, Storgata 41: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling - Eierskifte
78/12	201200532-2	Kaffeglasset, Osterhaus gate 14: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
79/12	201200569-2	Cafe Elsker, Kristian IV's gate 9: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte

80/12	201200591-2	Porshina Cafe, Tollbugata 8A: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne - NY
81/12	201200592-2	Champs bar, Sonja Henies plass 2: Høringsuttalelse til søknad om ny bevilling for skjenking inne og ute til kl 03:00
82/12	201102048-10	Johns Bar, Universitetsgata 26: Høringsuttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling for perioden 2012 - 2016
83/12	201200607-3	Kjells , Møllergata 23-25: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking ute på fortau til kl 23:30
84/12	201200555-2	Mehfel, Kirkegata 15: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for innførsel til egen virksomhet
85/12	201200553-3	Kaffekoppkafe, Ullevålsveien 82 B: Høringsuttalelse til søknad om ny bevilling for skjenking inne og ute
86/12	201200522-4	Glade Munk, Storgt. 24: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne og ute - Ny
87/12	201102048-11	Høringsuttalelse til søknader om fornyelse av bevillinger for salg av alkoholholdig drikk, gjeldende for perioden 2012 - 2016
88/12	201102048-12	Høringsuttalelse til søknader om fornyelse av bevillinger for skjenking av alkoholholdig drikk, gjeldende for perioden 2012 - 2016
89/12	201200399-2	Saigon Lille Kafe, Møllergata 32 C: Høringsuttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling for perioden 2012 - 2016
90/12	201200628-2	Red Sea Star Restaurant, Storgata 45: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
91/12	201102048-14	Høringsuttalelse til søknader om fornyelse av skjenkebevilling for perioden 2012 - 2016
92/12	201200658-2	S/S Jomfruen, Rådhusbrygge 3: Høringsuttalelse til søknad om fornyelse av skjenkebevilling for perioden 2012 - 2016